

Datum
2020-12-08

Registrera FLEGT-licens i TRACES

Trä-och pappersprodukter som importeras från Indonesien ska åtföljas av en FLEGT-licens. Du som importör behöver registrera FLEGT-licensen i EU:s system TRACES.

Skapa konto

För att kunna registrera FLEGT-licenser i TRACES behöver du ett konto på EU-kommissionens webbportal.

1. Skapa ett konto på EU-kommissionens webbportal,
<https://webgate.ec.europa.eu/cas>

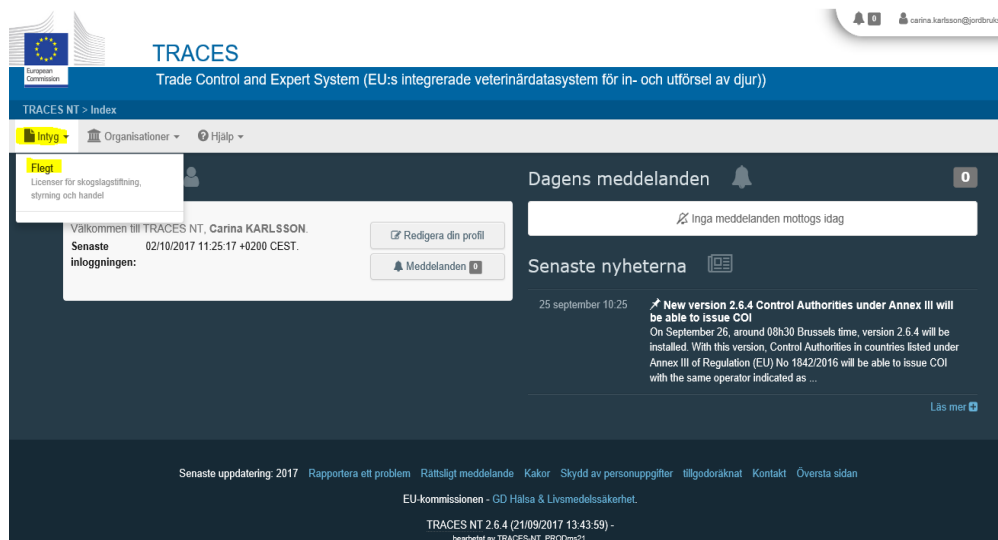
Vänta sedan på att för behörigheten bekräftad. Det kommer ett mejl med vidare instruktioner.

2. Registrera dig som användare i TRACES,
<https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>. Använd de inloggningsuppgifter som du har fått till EU:s webbportal.
3. Fyll i de uppgifter som efterfrågas för dig och ditt företag som importör (operator).
4. När du är klar med det här steget mejlar du till flegt@skogsstyrelsen.se. Ange ditt och företagets namn i mejlet.
5. Du får svar från oss på Skogsstyrelsen när du är godkänd.

Registrera licensen i TRACES

Logga in i systemet genom att gå till adressen

<https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>. När du har loggat in kommer du till den här sidan.



1. Klicka på Intyg och sedan på Flegt

Fyll i uppgifter från FLEGT-licensen och kontrollera att alla uppgifter finns registrerade i licensen. Det är samma nummer på fälten i registreringsbilden som i licensen. Registrera alltid det som står på licensen och inte vad som står på packlista, fakturan eller dylikt och meddela alltid Skogsstyrelsen om den verkliga leveransen inte stämmer med uppgifterna på licensen.

Kontrollera att följande finns:

- Indonesian LEGAL Wood (stämpel högst upp)
- European Union (fält A)
- FLEGT (fält B)
- Vikt, volym och antal (fält 14, 15 och 16)
- Stämpel från utfärdande myndighet (fält 18)
- Signatur från tjänsteman på utfärdande myndighet (fält 18)



EUROPEAN UNION		FLEGT	
ORIGINAL	1	1 Issuing authority Name PT. SUCOFINDO INTERNATIONAL CERTIFICATION SERVICES Address GRAHA SUCOFINDO LANTAI B1, JL. RAYA PASAR MINGGLI KAV. 34 JAKARTA SELATAN 12760 Authority registration number LVLK-002-IDN	2 Importer Name [REDACTED] Address [REDACTED] Country of destination and ISO Code SWEDEN - SE Port of loading TANJUNG PERAK Port of discharge GOTEBORG
		3 V-Legal/ licence number [REDACTED]	4 Date of Expiry 29 03 2017
		5 Country of export INDONESIA	7 Means of transport BY SEA
		6 ISO Code ID	
		8 Licenses Name [REDACTED] Tax Payer Number [REDACTED] Address [REDACTED]	
1	9 Commercial description of the timber products TEAK WOODEN FURNITURE		10 HS-Heading 9403.60
	11 Common and Scientific Names JATI (<i>Tectona grandis</i>)	12 Country of harvest INDONESIA	13 ISO Codes ID
	14 Volume (m3) 28.3000	15 Net Weight (kg) 2,734.00	16 Number of units 215
	17 Distinguishing marks [REDACTED]		 5676374092
	18 Signature and stamp of issuing authority <div style="text-align: center;">  Name YADI RAHMAN SUCOFINDO Place and date SURABAYA, 29 NOVEMBER 2016 </div>		

Bild: FLEGT-licens

The screenshot shows a web form titled "Licens" with a "Save" button in the top right corner. The form is divided into eight numbered sections, each with a red asterisk indicating a required field:

- 1. Utfärdande myndighet:** Includes fields for "Namn" (PT. TRANSTRA PERMADA), "Organisationsnummer" (LVLK-009-IDN), "Adress" (Jl. Petung 2 Kampus Instipr Papringan Caturtunggal, DEPOK, SLEMAN DIY, Yogyakarta), and "Land" ((ID) Indonesien).
- 2. Reserverat för det utfärdande landet:** Contains a "Byt till Skannad version" button and a placeholder for a document image with the text "Ingen text här än! Klicka för att lägga till".
- 3. Flegtilicensnummer:** A text input field containing "20.99999-99881.009-ID-BE" and a "Format på" button.
- 4. Upphörandedatum:** A date input field showing "28/06/2020", a time input field showing "00:00", and a "WIB" time zone selector. Below the date field, it says "25/06/2020 - 19:00, i din tidszon (Europe/Luxembourg - UTC+01:00)".
- 5_6. Exportland:** A "Land" dropdown menu showing "(ID) Indonesien".
- 7. Transportmedel (och identifiering):** A dropdown menu showing "Flyg".
- 8. Licensinnehavare (namn och adress):** Includes empty fields for "Namn", "Adress", and "Land".

2. Fyll i följande fält:

- Fält 1 = den utfärdande myndighet i Indonesien
- Fält 3 = licensnumret, det är viktigt att punkt (.) och bindestreck (-) står på rätt plats
- Fält 5_6 = ska alltid vara Indonesien
- Fält 7 = transportmedel
- Fält 8 = er leverantör

9-16. Varor

+ Lägg till ny produkt... ✕ Ta bort alla

1 4403 Virke, obearbetat, barkat, befriat från splintved eller bilat eller grovt sågat på två eller fyra sidor Ta bort vara Rensa beskrivningar Rensa identifieringskoder för arter

Varubeskrivning Volym (m³) Nettovikt (kg) Antal enheter

1


Vetenskapligt namn Avverkningsländer

1 Fästställ avverkningsland...

GLOBAL ÅTGÄRD FÖR VAROR Volym (m³) Nettovikt (kg) Antal enheter



BERÄKNAD TOTALSUMMA 0,00 0,00 0

17. Särskiljande drag



Ingen text här än! Klicka för att lägga till

18. Den utfärdande myndighetens underskrift och stämpel

Ort

Datum  

Är undertecknat Är stämplat

SKICKA FÖR VALIDERING 

- Fält 9–16 = varor
 - Fyll i varubeskrivning
 - Fyll i volym, vikt och antal (antal fylls alltid i om det står på licensen, men det är inte en obligatorisk uppgift på licensen)
 - Kommatecken (,) är alltid tusentalsavgränsare
 - Punkt (.) är alltid decimaltecken
 - Trädart – börja skriva det vetenskapliga (latinska) namnet, välj sedan från listan
 - Avverkningsland – börja skriva, välj sedan från listan
 - Fyll INTE i något vid ”Global åtgärd för varor” eller ”Beräknad totalsumma”
 - Fält 18 – uppgifter om var och när licensen är utfärdad
3. Kontrollera och klicka i att licensen är undertecknad och stämplad
 4. Tryck på Skicka för validering

Skicka licensen för validering

Plats för övergång (obligatorisk)

Välj det tullkontor som kommer att frisläppa de licenserade varorna för fri omsättning i EU

Namn

COL-nummer

Adress

Land (SE) Sverige

Avbryt **Nästa**

5. Välj Sverige i rullistan för Land
6. Välj namn på tullkontor, då fylls de andra uppgifterna i automatiskt
7. Tryck på Nästa

Skicka licensen för validering

Ankomsttid (obligatorisk)

När förväntas de licensierade varorna komma fram till platsen för övergång?

Avbryt **Föregående** **Nästa**

8. Fyll i beräknat ankomstdatum
9. Tryck på nästa

Skicka licensen för validering

Utfärdad för (valfritt)

Om du är en agent som arbetar på uppdrag av en annan importör, beskriv då den importören

Namn

EORI-nummer

Importer Email(s) Enter here all email addresses separated by commas

Adress

Land

Avbryt **Föregående** **Nästa**

10. Avsnittet behöver bara fyllas i om du är ombud, annars trycker du på nästa



Skicka licensen för validering

Slutsteg...

If you wish other contacts to be informed, please provide the list of their Emails addresses separated by commas. These contacts will be notified about the submission and validation processes of the licence.

Other Email(s)

Avbryt ◀ Föregående ▶ Nästa

11. Här kan du fylla i e-postadress om du vill bli kontaktad av systemet när myndigheterna har godkänt din licens, annars kan du trycka på Nästa



Skicka licensen för validering

Final step...

Genom att klicka på skicka utfärdar du en begäran om validering av licensen av den behöriga myndigheten Sverige, baserad på den information som hittills lämnats. Du kommer att få ett meddelande från dem när valideringsprocessen är klar.

Om du har ytterligare textupplysningar att lämna till myndigheten, använd fältet nedanför.

Efter inlämning kommer du inte längre att kunna ändra den tillhandahållna informationen.

Ange ytterligare textinformation för myndigheten...

Lämna in

Avbryt ◀ Föregående

12. Här kan du fylla i ytterligare information som du vill skicka till Skogsstyrelsen

13. Tryck på Lämna in

Kontakta Skogsstyrelsen

Mejla en kopia på FLEGT-licensen till flegt@skogsstyrelsen.se. Kontrollera att kopian är tydlig och att alla stämplat syns.